



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 10 декември 2012 г. (13.12)
(OR. en)**

17566/12

**IND 231
COMPET 768
RECH 462
ESPACE 62
TRANS 458
ENER 527
REGIO 156
ECOFIN 1055
MI 820
EDUC 369**

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Съвет по конкурентоспособност, 10 декември 2012 г.
№ предх. док.:	16576/12 IND 201 COMPET 718 RECH 427 ESPACE 57 TRANS 415 ENER 487 REGIO 136 ECOFIN 974 MI 764 EDUC 356
№ предл. Ком.:	15168/12 IND 164 COMPET 634 RECH 379 ESPACE 45 TRANS 344 ENER 415 REGIO 110 ECOFIN 859 MI 643 EDUC 304
Относно:	Заклучения на Съвета относно актуализирането на съобщението за индустриалната политика: По-силна европейска промишленост за растеж и възстановяване на икономиката

Приложено, на делегациите се изпращат заключения на Съвета относно „Актуализиране на съобщението за индустриалната политика: По-силна европейската промишленост за растеж и възстановяване на икономиката“, приети на заседанието на Съвета по конкурентоспособност от 10 декември 2012 г.

Заклучения на Съвета относно „Актуализиране на съобщението за индустриалната политика: По-силна европейска промишленост за растеж и икономическо възстановяване“

Въз основа на заключенията на Европейския съвет от 28—29 юни 2012 г.¹, в които се призовава да се предприемат спешни мерки в рамките на Пакта за растеж и работни места за подобряване на конкурентоспособността на Европа по отношение на производството и инвестициите, и въз основа на Съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Актуализиране на съобщението за индустриалната политика: По-силна европейска промишленост за растеж и възстановяване на икономиката“²,

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ постигна съгласие по следното:

1. ПОДЧЕРТАВА значението на конкурентоспособността на промишлеността на ЕС и водещата му позиция в света в много промишлени отрасли и ОТЧИТА големия принос, който промишленото производство на ЕС заедно с услугите за промишлеността могат да дадат за възстановяване от икономическата криза, чрез засилване на дългосрочната конкурентоспособност на икономиката на ЕС и предвиждане на бъдещите промени;
2. ПРИВЕТСТВА съобщението на Комисията, озаглавено „Актуализиране на съобщението за индустриалната политика: По-силна европейска промишленост за растеж и възстановяване на икономиката“, в което се изтъква, че е от решаващото значение да се укрепи конкурентоспособността на промишлеността като условие за растеж и работни места и за облекчаване на прехода към икономика с ниски въглеродни емисии и ефективно използване на ресурсите, така че да се допринесе за изпълнението на стратегията „Европа 2020“;

¹ 76/12

² 15168/12

3. ПРИКАНВА Комисията да набележи и предложи мерки и стратегии с европейска добавена стойност с цел стимулиране на високия потенциал за иновации и ръст на производителността на промишлеността в ЕС, и да работи съвместно с държавите членки за осигуряване приложимостта на тези мерки и стратегии в контекста на различаващи се до голяма степен обстоятелства в отделните държави членки; ПРИКАНВА Комисията, държавите членки и регионите, в светлината на сегашните икономически предизвикателства, да следват широк и съгласуван подход към индустриалната политика с цел конкурентоспособност, устойчив растеж и работни места, както и да търсят по-добре полезни взаимодействия и съгласуваност между всички релевантни политики на ЕС като: политиките в областта на МСП, сближаването, търговията, научните изследвания и иновациите, околната среда, климата, енергетиката, транспорта, ИКТ, потребителите, конкуренцията и държавните помощи; индустриалната политика трябва да гарантира, че новите нормативни разпоредби на ЕС в различни области на политиката не създават ненужна тежест;
4. ОТЧИТА приноса, който всички промишлени сектори могат да имат за европейската икономика; ИЗРАЗЯВА безпокойство относно съществуващите препятствия пред конкурентоспособността на промишлеността, включително относително високите цени на енергията в сравнение с други развити икономики, които влияят негативно върху европейските промишлени сектори, по-специално върху енергоемките отрасли; ПРИВЕТСТВА наскоро приетите съобщения относно строителството³, сигурността⁴, културния и творческия сектор⁵, автомобилната промишленост⁶, както и за посочените по-горе секторни инициативи:
- ПРИКАНВА Комисията, държавите членки и браншовите организации да разгледат мерките, предложени в съобщението „Строителство 2020“ в рамките на тристранния стратегически форум на високо равнище, по-специално за стимулиране на инвестициите, иновациите и устойчивостта в строителството;

³ 13186/12

⁴ 13050/12

⁵ 14256/12

⁶ 15962/12

- ИЗТЪКВА необходимостта от по-добро функциониране на вътрешния пазар на продуктите и технологиите за сигурност с оглед повишаване на конкурентоспособността на отрасъла, като се зачита фактът, че за националната сигурност продължават да отговарят единствено отделните държави членки, и ПРИКАНВА Комисията, в тясно сътрудничество с държавите членки, да осигури ефективното изпълнение на действията, изложени в съответното съобщение;
- ПРИКАНВА Комисията и държавите членки да насърчават националните и трансграничните партньорства между проектантите и производители и да създадат подходящата нормативна среда;
- ПОДЧЕРТАВА значението на автомобилната промишленост на ЕС като основен фактор, допринасящ за растежа и заетостта в Съюза; ОТЧИТА влошеното положение на автомобилните пазари в ЕС, водещо до силен натиск върху някои производствени мощности; ИЗКАЗВА ПОЛОЖИТЕЛНО СТАНОВИЩЕ относно адекватното изпълнение на плана за действие, включително краткосрочните действия, формулиран около следните четири стълба: инвестиране в усъвършенствани технологии и финансиране на иновациите, подобряване на условията на пазара, повишаване на конкурентоспособността на световните пазари (включително чрез сключване на балансирани търговски споразумения) и подготовка за адаптиране.

ИЗТЪКВА също така значението на инициативата на Комисията за създаване на кръгла маса на високо равнище, на която да се разгледат предизвикателствата пред стоманодобивната промишленост и да се разработи съгласуван план за действие;

5. ИЗТЪКВА, че са необходими спешно нови инвестиции в промишлеността на ЕС, най-вече в шестте набелязани в съобщението бързо развиващи се области на приоритетни действия⁷; инвестициите следва да бъдат съсредоточени върху иновациите, включително в нетехнологичните иновации, социалните и екологичните иновации, безопасните и устойчивите нови видове енергия, ефективните от ресурсна гледна точка и екологосъобразните технологии, така че промишлеността на ЕС да се подготви по най-добрия начин за т.нар. „трета индустриална революция“ и да се възползва от възможностите за бъдещ устойчив растеж; ПРИВЕТСТВА амбицията на Комисията да обърне сегашната низходяща тенденция в приноса на промишлеността за БВП на ЕС и ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ намерението на Комисията делът на промишлеността да достигне до равнището от 20 % от БВП до 2020 г.;
6. ПОДЧЕРТАВА необходимостта резултатите от научноизследователската дейност в ЕС да се превърнат в промишлено предимство, което да обхваща цялата верига на стойността, и вниманието да се съсредоточи върху преодоляването на несъответствието между резултатите от научните изследвания, експерименталните разработки, иновациите и производството и търговската реализация в Европа, както и да се разработят свързани с търсенето подходи и инициативи; ИЗТЪКВА колко е важно да се улесни участието в програмите „Хоризонт 2020“ и COSME на предприятията, включително традиционните промишлени отрасли и МСП; ИЗТЪКВА ролята на клъстерите от световна класа и на активните дейности за работа в мрежа на равнище ЕС като основни елементи от конкурентоспособността на промишлеността на ЕС, като стимули за новаторство, разпространение на технологии и на знания; ПРИКАНВА Комисията заедно с държавите членки и регионите да насърчават сътрудничеството между всички заинтересовани страни за изпълнение на програмата в областта на индустриалната политика и подпомагане на усвояването на новите технологии, иновациите и инвестициите;

⁷ i) Пазари за усъвършенствани производствени технологии за екологично чисто производство;
ii) Пазари за главните базови технологии;
iii) Пазари за продукти на биологична основа;
iv) Устойчива индустриална политика, строителство и суровини;
v) Екологично чисти превозни и плавателни средства;
vi) „Интелигентни“ енергийни мрежи.

7. ОТЧИТА възможностите за инвестиции/стопанска дейност, които предлага единният пазар, и ПОДЧЕРТАВА, че нормативната среда трябва да е ясна и последователна, за да се осигури на предприятията в ЕС правната сигурност да предлагат своите стоки и услуги навсякъде в ЕС, както го правят на националните си пазари; ПРИЗНАВА необходимостта от създаване на по-добра нормативна среда за дружествата от ЕС; като се използват всички подходящи инструменти, включително, когато е целесъобразно, хармонизиране и взаимно признаване; ПРИЗНАВА, че е необходимо да се завърши единният енергиен пазар и прилагането на програмата в областта на цифровите технологии; ПРИВЕТСТВА намерението на Комисията да предприеме мерки за укрепване на единния пазар, най-вече за промишлените стоки, по-конкретно чрез подобряване на наблюдението на пазара, и на стратегическото прилагане на стандартите на ЕС;
8. ПРИВЕТСТВА намерението на Комисията да осъществи пилотни „хоризонтални секторни“ проверки на пригодността, като започне със сектора за рафиниране на нефт и алуминиевата промишленост; ПРИКАНВА Комисията да продължи работата по допълнителни инициативи, заедно с държавите членки, предприятията и други заинтересовани страни, с цел намаляване на регулаторната тежест и стимулиране на високия потенциал за иновации и ръст на производителността на промишлеността в ЕС, включително на МСП; ИЗТЪКВА, че проверката на конкурентоспособността има важна роля за осигуряване на новаторския капацитет и последователността на правилата и за предотвратяване на излишната бюрокрация и разходите за привеждане в съответствие; следва да се вземат предвид и разходите за пресичане на границите в рамките на единния пазар, произтичащи от задължението за съобразяване с различните национални нормативни изисквания;
9. ИЗТЪКВА, че е важно да се осигури високо ниво на защита на правата върху интелектуалната собственост, като се отчита културното многообразие и важната роля на модернизирането на режима на авторското право и улесняването на лицензирането; единният патент ще намали значително разходите на МСП и ще стимулира иновациите, като осигури достъпни и висококачествени патенти в Европа, както и единна специализирана юрисдикция. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ намерението на Комисията да разгледа възможните варианти за действие в областта на правата върху интелектуалната собственост и търговската тайна, за да се увеличи прозрачността и да се подобри третирането на правата върху интелектуалната собственост в стандартизацията;

10. ОТЧИТА трудностите, пред които са изправени европейските предприятия, особено МСП и новосъздадените иновационни предприятия, действащи независимо или като част от клъстер, в опитите им за достъп до финансиране и до капиталовите пазари; ПРИКАНВА Комисията да осигури ефективно, съгласувано и взаимодопълващо се използване на финансовите инструменти в програмите „Хоризонт 2020“ и COSME, в сътрудничество с ЕИБ и ЕИФ, като се отчитат съществуващите структури в държавите членки; ПРИКАНВА също така Комисията и държавите членки да обмислят как да бъде улеснен и диверсифициран достъпът на МСП и новосъздадените иновационни предприятия до финансиране посредством подобряване на достъпа до рисков капитал и дългово финансиране. Във връзка с това ИЗТЪКВА значението на програмата COSME за растежа и конкурентоспособността; ИЗТЪКВА важната роля на Кохезионния фонд и на структурните фондове за подпомагането на предприятията и ПРИЗОВАВА държавите членки и регионите да осигурят тяхното ефективно използване; ОТЧИТА, че продължаващото реструктуриране в няколко промишлени сектора в отговор на сегашните икономически и търговски трудности оказва сериозно влияние върху растежа и заетостта в различни европейски региони;
11. ОТЧИТА, че ЕС е изправен пред все по-голям недостиг на умения, както и че човешкият капитал и достатъчният резерв от умения и компетентности играят централна роля за успеха на съвременната индустриална политика; поради това ПРИКАНВА Комисията да насърчава действията за стимулиране на създаването на работни места и на обучението за придобиване на необходимите умения и ПРИКАНВА държавите членки да провеждат политики за създаване на нови работни места, да насърчават ученето през целия живот и равенството между половете, да приемат програми за образование и обучение по конкурентоспособност, в т.ч. по предприемачески умения, и да развият двойната система на професионално обучение в сътрудничество с предприятията;
12. ПРИЗОВАВА, където е целесъобразно, да бъде постигнат допълнителен напредък между Комисията, държавите членки и регионите в сътрудничеството им за по-добро управление на ЕС, за да заеме промишлеността водеща роля в икономическия растеж на ЕС и да бъде в крак с основните конкуренти на ЕС в международен план;
13. ИЗРАЗЯВА ПОДКРЕПА за усилията на Комисията да включи индустриалната политика в европейския семестър и ПРИКАНВА групата на високо равнище по въпросите на конкурентоспособността и растежа да подпомага Съвета при ежегодното оценяване на напредъка, постигнат от държавите членки и на равнище ЕС, в изпълнението на съответните структурни реформи и мерки на индустриалната политика.